فرایند هویتسازی از دیدگاه لاکان

## تضادهویت بانوسازی

چکیده از آنجا که در حفاظت از شهرها و بناهای فرهنگی .تاریخی، پاسخ به نیازهای جدید شهروندان و حفظ هویت تاریخی شهرها هم زمان مدنظراست، پاسخگویی به این دو رویکرد به ظاهر متضاد . که یکی معطوف به حال و آینده و دیگری وفادار به گذشته است اهمیت دارد. هویت شهری دارای دو بعد اصلی است؛ بعداول، حقیقتی است که دیده نمی شود و بعد دوم، منظر و کالبدی است که در برابر دیدگان قرار دارد. نوسازی بافتهای تاریخی باید مبنای نظری و چارچوبی داشته باشد که در آن کالبد و ساختاری که دیده می شود همراه با جنبه های فرهنگی اجتماعی، به صورت توامان مورد توجه قرار گیرد، به طوری که این بافت ها هویت واصالت خود را از دست ندهند. نویسندگان این مقاله براین باورند که حل چالش بین هویت و نوسازی بافتهای تاریخی، بدون در نظر گرفتن فرایند هویت سازی و لايه های معنايي آن امکان پذير نيست. به منظور دستيابي به چارچوب هویت بخشی به محیط ، از نظرات «ژاک لاکان ۱ ۱۹۸۱ - ۱۹۰۱) روانکاو ، نظریه پرداز ، مدرس و یکی از تأثیرگذارترین روشنفکران فرانسوی قرن بیستم، استفاده شده که دیدگاه هایش، دریچهٔ جدیدی در مطالعات اجتماعی گشوده است. این مقاله نشان می دهد چطور سطوح اولیه هویت مکان ، "ادبیات طراحی و برنامه ریزی در سطح جهاني" را شكل مي دهد و سپس در سطوح بالاتربا عميق تر شدن هويت مكان، "زبان طراحی و برنامهریزی محلی" شکل می گیرد. درنهایت به منظور انجام فرایند نوسازی در بافت های تاریخی، با توجه به ارزش هر اثر به لحاظ کالبدی، عملکردی و معنایی، باید تصمیم گرفت کدام یک از این سطوح، باید بدون تغییر بماند، کدام یک قابلیت تغییر دارد و این قابلیت به چه میزان است.

واژگان کلیدی لاکان، هویت، نوسازی، استعاره.





دانشگاه هنراصفهان

s.paymanfar@yahoo.com





تصویر ۱: نوسازی میدان عتیق (امام علی) اصفهان. احداث زیرگذر به منظور برچیدن ترافیک سواره از بزرگترین میدان تاریخی با قدمت بیش از ۸۰۰ سال. مأخذ : www.axgig.com

Pic1: Renovation of Atigh (Imam-Ali) square in Isfahan. The construction of underpass to divert traffic congestion from the biggest historic square aging more than 800 years. Source: www.axgig.com

مفهوم نوسازي

یکی از مهم ترین و جامع ترین تعاریف اثبات گرایانه از نوسازی، تعریف کلاسیک «ویلبرت مور۲» است. از دیدگاه او، فرایند نوسازی عبارت است از "دگرگونی کامل یک جامعهٔ سنتی یا ماقبل مدرن به جامعهای مدرن، تکنولوژیک و دارای سازمان اجتماعی مرتبط که برخوردار از ثبات سیاسی و رفاه اقتصادی نظیر جوامع غربی است". اما در مقابل، رویکرد تفسیری، نوسازی را فرایندی تعریف میکند که طی آن انسان ها به صورت خلاق، بازاندیشانه و معنادار، زندگی اجتماعی خود را میسازند، تغییر میدهند و یا بازسازی میکنند. در این رویکرد، نوسازی نه صرفاً به عنوان پدیدهای خارجی، مسلط و جبری، بلکه به عنوان پدیدهای ساخته شده، قابل دستکاری و بازاندیشانه تعریف می شود. پدیده نوسازی ابعاد و جنبه های متفاوت و گستردهای را دربرمی گیرد، این ابعاد عبارتند از: ۱. نظام اقتصادی، ۲. ابزار و فنون و تکنولوژی، ۳.قشربندی اجتماعی، ۴.خویشاوندی و خانواده، ۵. بهداشت، ۶. حمل ونقل و ارتباطات، ۷. تعاملات اجتماعی، ۸. آموزش و سواد، ۹. ارزشها و اعتقادات، ۱۰. زبان (محمدپور و رضایی، ۱۳۸۷). نوسازی از جمله مفاهیمی است که دارای تفاسیر گوناگون در ادبیات شهرسازی و مرمت شهری است. در بیان "renovation" و در مقیاس شهری "urban renewal" بیان کردهاند. در رابطه با مقولهٔ نوسازی در معماری و شهرسازی، متغیرهای اصلی را می توان به دو دسته "فضاى كالبدى" و "فضاى انساني مربوط تقسيم كرد". هدف اصلى طرحها در رابطه با این متغیرها تداوم وجودی فضای کالبدی، به معنای غالب یا دربرگیرنده، بیانگر و نمایش گر نمادها و مفاهیم فرهنگی ویژهای است که علت اصلی توجه به شهر و تضمین حضور ساکنین بومی بافتهای تاریخی در موضع خود آنان می شود (فلامکی، ۱۳۸۴: ۲۸). "نوسازی زمانی انجام می شود که فضای شهری، مجموعه و یا بنا از کارکردی مناسب برخوردار ولی فرسودگی نسبی کالبدی ۔فضایی سبب کاهش بازدهی و کارایی آن شده باشد" (حبیبی و مقصودی، ۱۳۸۱). به این ترتیب در تعریف حاضر از آنجا

مقدمه اهمیت و ضرورت حفظ آثار کهن نه به عنوان پدیده های نمادین، بلکه به دلیل شناخت سیر تحول و تکامل تاریخ معماری و شهرسازی، حفظ هویت و اصالت شهر و تبیین حیات شهری، همواره مورد توجه بوده است. مروری برنگرش معماران و شهرسازان مدرن و اصل انقطاع از گذشته و نتایج آن درکی روشن از این نگرش افراطی به دست میدهد. از سوی دیگر تصلب، انعطاف نایذیری، عدم نوآوری و آفرینش و حفظ نعل به نعل "گذشته"نتیجه چندان متفاوتی نخواهد داشت. هویت شهری وجه تمایز یک شهراز شهر دیگر و موجب حس تعلق مکانی شهروندان و مشارکت آنها در توسعهٔ شهر است. همانطور که شهر رم بدون دورهٔ امپراتوری و نیویورک بدون آسمان خراشهایش قابل تصور نیست، در نظرگرفتن یک شهر بدون هویت متعلق به خودش امکان پذیر نیست. با محافظت از تاریخ، یک شهرتنها به گذشته تکیه نمی کند، بلکه پیوندی بین زمان حال و آیندهاش ایجاد می شود (Cohen, 2005). پژوهش حاضر به این مسئله می پردازد که چگونه نوسازی بافت های تاریخی (که نه تنها با هدف حفاظت از شهرها و بناهای فرهنگی صورت می پذیرد، بلکه پاسخی به نیازهای جدید شهری و شهروندان است) و حفظ هویت تاریخی شهرها، میتوانند در کنار یکدیگر قرار گیرند؟ هویت هر شهر به واسطهٔ فرهنگ شهری و در بستر تاریخ ، ساختار اجتماعی ، و با توجه به تحولات سیاسی و اقتصادی آن شکل میگیرد و دگرگون می شود. به همین دلیل، نگاه ایستا به مقولهٔ هویت و هویت شهری، راه به جایی نخواهد برد. از آنجا که هویت، مفهومی بین رشته ای است، صاحب نظران عرصه های مختلف به آن پرداخته اند. یکی از این نظریه پردازان، ژاک لاکان، نظریه پرداز بزرگ فرانسوی است. دیدگاه های لاکان درباره تمایل انسان، هویت و اعتقاد، دریچهٔ جدیدی در مطالعات اجتماعی گشوده است (Gurewich, 1996: 154). نوشتار حاضر، به منظور حل چالش بین هویت و نوسازی بافتهای تاریخی، به فرایند هویت سازی براساس مفاهیم روانکاوی لاکان، می پردازد.

که کارکرد مناسب وجود دارد، فرسودگی بیشتر متوجه کالبد بوده و به تعبیری در فرایند تغییر و به روز شدن، "کارکرد" به دلیل ماهیت پویاتر و انعطاف پذیرتر خود به روز شده اما "کالبد" به علت مقاومت بیشتر در برابر تغییرات به روز نشده و نیازمند معاصرسازی است.

فرايند هويتسازي ازمنظر لاكان

ژاک لاکان، فیلسوف و روانکاو ساختگرای فرانسوی با بازخوانی یافته های زیگموند فروید، در مناسبت با شکلگیری ذهنیت و هویت انسان از دوران کودکی به عرصهٔ اندیشهٔ غرب درآمد. از دید او، ناخودآگاه بر تمامی قلمرو هستی انسان چیره است و "ضمیرناخودآگاه ساختاری زبان مانند دارد". به استدلال لاکان ورود به "ساحت نمادین "" به معنای ورود به قلمرو زبان و بازنمایی است (پاینده، ۱۳۸۸). از نظر او دالها ا " (واژگان و تعبیرات لفظی( معانی ثابتی ندارند و "مدلول هاه" (شیء و پدیدهای که واژه بر آن دلالت میکند) لغزنده، شناور، غیرقابل سکون و ثبوتاند. براین اساس هر متن ادبی خودآگاه و ناخودا گاهی دارد. خودا گاه متن، همان دال ها، واژگان و عباراتی است که در متن کنار هـم میآینـد و به ظاهـر بر مدلول هایی معین دلالت دارند. اما چه بسـا میان آنچه متن به ما می گوید و آنچه در پشت واژگان پنهان شده، فاصله ای باشد که حتی به ذهن نویسنده نیز خطور نکرده است (اسحاقیان، ۱۳۸۱). در ساحت نمادین، لاکان اصطلاح "point de capiton" یا" نقطهٔ آجیدن"، را به کار می برد؛ نقطه ای که در آن می توان مطمئن شد، تصوري گذرا از معنا در زبان قابل خلق است. نقطهٔ آجیدن، مکانی است که در آن دال و مدلول به معنای دقیق کلمه به هم دوخته می شوند (هرزوگنرات، ۱۳۸۴).

در نمودارد ، فرایند هویت سازی در طراحی و برنامه ریـزی براساس مفاهیـم کلیدی فلسفه لاكان، به صورت خلاصه نمایش داده شده است. در سطوح اولیه این مدل، طراح و برنامه ریز با "دالهای مسلط ۳ لاکانی روبه روست. دالهای مسلط، نقطه، کلمه، واژه یا عبارتی تمام کننده است که به همه مناقشات و بحث ها پایان می دهد؛ همان چیزی که لاکان به آن، نقطهٔ آجیدن می گوید و جایی که شبکهای از دال ها را به مفاهیم و اجتماع می دوزد. آنها نقاط تکیهگاهی ایجاد می کنند و به خودی خود خالی از معنی هستند تا بتوانند کلیات را بازنمایی کنند و گسترهٔ وسیعی از دلالت ها را شامل شوند (Stavrakakis, 1999: 80). آنها یک "زبان مشترک جهانی" ایجاد میکنند و چیزی بیش از رعایت یک سری اصول و هنجارهای اولیه نیستند. از جمله این اصول می توان به پایداری، عدالت اجتماعی، آزادی و دموکراسی اشاره کرد، بدون توجه به اینکه بستر طراحی کجاست. در سطوح بعدی این مدل، زیرکدهایی ٔ وجود دارد که معانی چندگانه ای را به این نظام می افزاید، ایجاد هویت می کنند، جوامع مختلف را از هم متمایز می کنند، به اقدامات جهت می دهند و آن را برای استفاده درآموزش، کار حرفهای و برنامهریزی مهیا می کند. از جمله این زیرکدها کدهای اجتماعی ، کدهای جنسیتی ۱٬ کدهای اخلاقی ۱٬ کدهای معرفت شناختی ۱٬ و کدهای هستی شناختی ۱۳ است (Gunder 2003,).

در انتهای مدل ترسیم شده، "استعارات" قرار دارند، که بیش از هرچیز نشان دهندهٔ شیوهٔ بيان هستند. شيوهٔ بيان دالهاي مسلط و زيركدها، مي تواند مستقيم يا غير مستقيم باشد. بیان غیر مستقیم، "استعاره ۱۴ نام دارد که لایه های جدیدی از "معناه الا را ایجاد می کند (Boothby, 2001: 127). هرقدر در بیان مفاهیم ذکرشده بلاغت بیشتری به کار رود، به ژرفای معنایی اثر، ارزش و هویت آن افزوده خواهد شد، در این حالت، محصول نهایی، حاوی نشانه ها و نمادهایی است که میتواند قرائت های مختلف را به دنبال

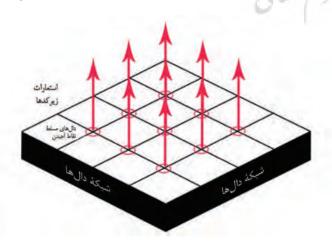
داشته باشد، اما همواره چیزی فراتر از این محاسبات وجود دارد. گویی در این بین همواره چیزی تعریف نشده و گم شده و این همان چیزی است که لاکان از آن با عنوان "حقیقت" ياد مي كند (Hillier, 2002: 264 & 267). از طرف ديگر، اشخاص، قدرت تصميم كمي دارند و همواره نیرویی قدرتش را بر آنها تحمیل می کند که لاکان از آن با عنوان "دیگری بزرگ" نام برده است و برای یک برنامه ریز شامل اجبارهایی همچون سرمایه داری جهانی است (Sharpe, 2001). به همین دلیل، هویت ثابت نیست، زیرا همیشه و مخصوصاً در دوره معاصر، قطعه قطعه و حاصل همین "حقیقت" است.

هویت و نوسازی بافت های شهری

در بررسی هراثر معماری دو بعد دخالت دارد: ۱) ظاهری ۱۰: نشانه، گویای مشخصات ظاهری آن است، مثل فرم، اندازه رنگ علامت. ۲) معنایی ۱۷ محتوایی: مبحثی است که از روابط بین یک علامت و محتوای آن گفتگو میکند (گروتر، ۱۳۸۳: ۵۰۲ و۵۰۱). اين معنا مي تواند صريح (تحت اللفظي) يا ضمني (غير تحت اللفظي) باشد. شرط اوليه در معنای صریح آن است که معنایی که گیرنده دریافت میکند، با معنایی که فرستنده مد نظر داشته یکی باشد. در معنای تحتاللفظی، ارجاع در ارتباط یک به یک است و بعد معنایی و ظاهری هر دو از طرف جامعه پذیرفته شده اند. به عنوان مثال وقتی کسی می گوید 'دستم می خارد"، منظور او را دریافت می کنند چون ارجاع دست و خارش در جامعه پذیرفته شده است. در معنای ضمنی، علاوه برارتباط بین یک فرم ظاهری و محتوای باطنی، با یک برگردان ۱۸ هم روبه رو هستیم و این یعنی معنای ضمنی شامل معنای صریح نیز می شود. برخلاف معنای صریح که ارجاع یک به یک بود، ارجاع در معنای ضمنی یک به چند است.



نمودار۱ : فرایند هویتسازی در طراحی و برنامه ریزی براساس مفاهیم روانکاوی لاکان، مأخذ : نگارنده . Diagram1 : The identification process in design and Planning based on Lacan's Psychoanalysis



تصویر۲ : نمایی از سایت ویران شده نواب، سال ۱۳۷۳. . Bahrainy & Aminzadeh, 2007 : مأخذ

Pic2: A view of the demolished site in the Navab project in 1994. Source: Bahrainy & Aminzadeh, 2007.



این ارجاع ممکن است از طرف جامعه پذیرفته شده نباشد (Feinstein, 1982). بسته به میزان مقبولیت این ارجاع از طرف جامعه از استعاره به نماد و نشانه حرکت می کنیم. در نوسازی بافت های تاریخی، معماران و شهرسازان با یک محصول تمام شده که حاوی نشانهها، نمادها، معانی و ارزشهای اجتماعی و فرهنگی در لایههای زیرین اثر است، روبه رو هستند و همواره این سؤال که تا چه حد امکان دخل و تصرف وجود دارد، مطرح است. به عنوان نمونه در پژوهش انجام شده جهت دست یابی به ترجیحات ساکنین منطقه نواب (شامل طرح بازسازی و منطقه قدیم اطراف آن) از هویت مکان که در ۱۳۸۹ توسط «بهناز امین زاده» انجام شد، در نازل ترین سطح که شامل ابعاد بصری است، مؤلفه هایی چون مهندسی ساز بودن، نمای ساختمان ها، تنوع رنگ، کفسازی مناسب سازی شد. در سطح بالاتر، مؤلفه های شناختی اجتماعی مکان مؤثرند. این بعد "آشنایی با مكان" در پژوهش حاضر با افزودن "زيركدها"، حاصل مى شد. در نهايت مؤلفه هايي همچون "اصالت" یعنی متمایز بودن مکان زندگی با زمینه (که با احساس غرورو شخصیت همراه است)، "معنویت"، ارزشگذاری مبتنی برایده ها و احساسات خویش (انعکاسی از شخصیت خویش) در ادراک هویت مکان نواب نقش داشته است، که در این نوشتار با عنوان "استعاره" از آن یاد شد. در اینجا با توجه به ارزش هر اثر به لحاظ کالبدی، عملکردی و معنایی، باید تصمیم گرفت کدام یک از لایه های ذکر شده دقیقاً حفظ شود و در کدامیک امکان دخل و تصرف وجود دارد. البته، از آنجا که قرائتهای معنایی گوناگون و "حقیقت"، غیر قابل دسترس است، چالش بین هویت و نوسازی هیچ گاه تمام نخواهد شد. هرچند وظیفهٔ معماران و شهرسازان در جهت رفع این ابهام هم چنان پابرجاست (تصویر۳).

جمع بندی این پژوهش، با استفاده از مفاهیم روانکاوی لاکان، با رجوع به بحث مراحل بالندگی و رشد شخصیت روانی و اندیشه کودک، به تبیین فرایند هویت سازی در طراحی و برنامه ریزی پرداخت. از آنجا که در نوسازی بافتهای تاریخی، معمار و شهرساز با یک محصول تمام شده روبه رو است، حل چالش بین هویت و نوسازی بافت های تاریخی، بدون در نظر گرفتن فرایند هویت سازی و لایه های معنایی آن امکان پذیر نیست. هویت

مكان درسه سطح متمايز قابل تشخيص است: سطح اول كه نازل ترين سطح را شامل می شود، با افزودن «نقاط تکیه گاهی» که خالی از معنی و «جهان شمولند»، به دست می آید. در مثال پروژه نواب، مؤلفه هایی چون مهندسی ساز بودن، نمای ساختمان ها، تنوع رنگ و کف سازی مناسب از این دست بود. اما آنچه که هویت را قوام می بخشد و لایه های معنایی ایجاد میکند، «زیرکدهایی» است که با اتصال به نقاط تکیهگاهی، برنامهریزی را به سمت «زمینه گرایی و محلی شدن» پیش می برد. بیان نمادین این لایه های معنایی در سطح سوم، موجب تولید «استعاره» شده و برارزش و هویت اثر می افزاید. این سطح که در مؤلفههای شناختی اجتماعی مکان بروز پیدا میکند، شامل «آشنایی با مکان»، «اصالت»، «معنویت» و غیره است.

تصمیمی که باید گرفته شود این است که کدام لایه معنایی باید بدون تغییر بماند، کدام یک قابلیت تغییر دارد و این تغییر به چه میزان باید صورت گیرد؟ هر چند به واسطه برداشتهای معنایی متفاوت نیروهای خارجی مؤثر بر فرایند برنامه ریزی، همواره چیزی خارج از کنترل طراح و برنامه ریز وجود دارد و تعارض بین هویت و نوسازی بافت های تاريخي هيچگاه تمام نخواهد شد، اما وظيفه جامعه متخصص كاهش هرچه بيشترابهامات بوده و این مقاله سرآغاز این راه است.

Jacques Lacan . \	master signifier . ۶	moral codes . \\	syntactic . 18
Wilbert Moore . Y	nodal points . Y	epistemological codes . \Y	semantic . \Y
Symbolic stage . "	sub-codes . A	ontological codes . \\"	evoke . ۱۸
signifier . *	social codes . 9	metaphor . \ \	
signified . a	gender codes . \•	new strata of meanings .۱۵	

## فهرست منابع

- و فرهنگی فضا.
- گروتر، يورگ كورت (١٣٨٣). زيبايي شناسي در معماري. ترجمه: جهانشاه پاكزاد و عبدالرضا همايون. تهران : دانشگاه شهید بهشتی.
- محمدپور، احمد و رضایی، مهدی. (۱۳۸۷). درک معنایی پیامدهای ورود نوسازی به ایران به شیوه پژوهش زمینهای. مجله جامعه شناسی ایران، ۹ (۱و۲): ۳-۳۳.
- هرزوگنرات، برند. (۱۳۸۴). درباره بزرگراه گم شده : لینچ و لاکان، سینما و آسیبشناسی فرهنگی، فارابي، ۵۷: ۱۳۵-۱۱۹.
- اسحاقیان، جواد. (۱۳۸۱). مکتب لاکان و روانشناسی ساختارگرا در نقد ادبی. کتاب ماه (ادبیات و فلسفه)، ۶(۲): ۳۵-۳۰.
  - امینزاده، بهناز. (۱۳۸۹). ارزیابی زیبایی و هویت مکان. مجله هویت شهر، ۶(۷): ۱۴-۳.
- پاینده، حسین. (۱۳۸۸). نقد شعر "زمستان" از منظر نظریه روانکاوی لاکان. فصلنامه زبان وادب پارسی،
- حبیبی، سید محسن و مقصودی، ملیحه. (۱۳۸۱). مرمت شهری. تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
- فلامکی، محمد منصور. (۱۳۸۴). سیری در تجارب مرمت شهری از ونیز تا شیراز. تهران: مؤسسه علمی

flexibility and evolving nature of "functional aspect" it has been subject of transformation more than physical aspect and especially meaning one. The theory of Lacan bridges between language, meaning and identity. He sees language as the system of difference which articulates identities. In a proposed model in two levels, the position of "signifiers" and "signified" is demonstrated. It has been tried to identify what is the place of "identity" in this regard and related to the task of urban planning and design. The sub-codes which give multiple meanings to this system could be taken in consideration in order to preserve different aspects of identity in urban renewal.

This theory emphasizes on evaluative and changing nature of identity. In studying architecture and urban design two kinds of meaning could be identified: explicit and implicit. The explicit one is perceived by recipient more simply and easy because of the "one by one" relation between signified and signifier; but in implicit meaning the relation is not the same. In implicit one, receiving different meaning becomes possible and through this complicated relation "metaphor", "symbol" and "sign" are

Keywords | Lacan, Identity, Renovation, Metaphor.

## Refrence list

- Aminzadeh, B. (2010). Arzyabi-ye Zibayi va Hoviat-e Makan [The Evaluation of Aesthetic and Identity of Place]. Journal of Hoviatshahr. 6(7): 3-14.
- Bahrainy, H. and Aminzadeh, B. (2007) Evaluation of Navab Regeneration Project in Central Tehran, Iran. International Journal of Environmental Research 1(2):. 114-127.
- Boothby, R. (2001). Freud as philosopher: met psychology after Lacan. London: Routledge.
- Cohen, I. (2005). Synergy between urban planning, conservation of the cultural built heritage and functional changes in the old urban center- the case of Tel Aviv. Journal of land use policy, 22: 291-300.
- Eshaghian, J. (2002). Maktab-e Lacan va Ravanshenakhti-ye Sakhtargara dar Naghd-e Adabi.[The School of Lacan and Psychological structuralism in Literary Criticism]. Journal of Ketab-e Mah, 6(2):30-35.

- Falamaki, M.M. (2005). An essay on urban conservation "from Venice to Shiraz". Tehran: FAZA Scientific and Cultural Institute.
- Feinstein, H. (1982). Meaning and Visual Metaphor. Studies in Art Education, 23: 45-55.
- Grutter, J.K. (2004). Aesthetic in Architecture. Translated from German by Pakzad, J & Homayun,
- A. Tehran: Shahid Beheshti University Publications.
- Gunder, M. (2003). Planning policy formulation from a Lacanian perspective. International Planning Studies, 8(4): 279-294.
- Gurewich, J. (1996). Towards a new alliance between psychoanalysis and social theory. In: D. Pettigrew & F. Raffoul (Eds) Disseminating Lacan. 151-168 (Albany: State University of New York Press).
- Habibi, S.M. & Maghsudi, M. (2002). Urban renovation. Tehran: university of Tehran publications.
- Herzogenrath, B. (2009). On the Lost Highway:

- Lynch and Lacan, Cinema and Cultural Pathology. Farabi, 57: 119-136.
- Hillier, J. (2002). Shadows of power. London: Routledge.
- Mohammadpour, A. & Rezaie, M. (2008). Dark-e Ma'nayi-ye Payamad-ha-ye Vorood-e Nosazi be Iran be Shive-ye Pajuhesh-e Zamineh-ee [The Semantic Perception of Consequences of Renovation Arrival to Iran by contextual research]. Iranian Journal of Sociology, 9(1,2): 3-33.
- Payandeh, H. (2009). Naghd-e sher-e "Zemestan" az Manzar-e Ravankavi-ye Lacan [The critique of the poem "zemestan" from the perspective of lacanian psychoanalysis]. Journal of Zabanva adabe Farsi, 42:27-46.
- Sharpe, M. (2001). 'chevuoi?' 'what do you want?. Arena Journal, 16: 101-120.
- Stavrakakis, Y. (1999). Lacan and the political. London: Routledge.

# Identity and Renovation Conflict Lacan's View on the Process of Giving Identity

Mahmoud Ghaleh noee, Ph.D in Urbanism, Assistant Professor, Art University of Isfahan, Iran. m.ghalehnoee@yahoo.com

Sepide Peymanfar Ph.D Candidate in Urbanism, Art University of Isfahan, Iran s.paymanfar@yahoo.com

Abstract | In protection of cities and their cultural monuments, considering new requirements of citizens and preservation of their historical identity at the same time are desired and often seems contradictory. Responding to these seemingly contrasting approaches, which one regards to the present and future, and the other to the past, is very important. In this regard urban identity has at least two dimensions: the first one is the reality which is not seen, and the second one is the physical aspect of it. The renovation of the old fabrics should have a theoretical basis and framework, according to which, the physical aspects of identity along with the socio-cultural and hidden ones, should be taken in consideration at the same time, in order to preserve their identity. The authors believe that the solving the challenge between preservation of identity and urban renewal of old fabrics without consideration of process of giving identity and its layers of meaning is not possible. To achieve this framework, the theories of Jacques Lacan (1901-1981), French intellectual of the 20th century as psychoanalysis, theoretician, lecturer and one of the most influential have been considered. Lacan's insight into human desire, identity and belief sheds a new light on social studies. This paper has tried to demonstrate how low levels of place identity make the "literature of planning and design in global scale" and then in higher levels with richness of place identity the "language of planning and design" is formed. Finally in order to complete the process of urban renewal in historical fabrics considering the value of each product from physical, functional and meaning point of view, what aspect needs to change or has the potential and in what extend. To do so, the concept of renovation has been highlighted and its different aspects and dimensions have been explained. The fact that the "physical" and "functional" aspects were focused more than "meaning" was obvious in this part. Concerning the process of change through the time, due to the